



## Бюро радиосвязи

(Факс: +41 22 730 57 85)

Административный циркуляр  
СА/197

27 июня 2011 года

### Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи

**Предмет:** 3-е информационное собрание МСЭ по подготовке к ВКР-12  
Женева, 7–8 ноября 2011 года

1 Настоящим Административным циркуляром Бюро радиосвязи МСЭ имеет честь пригласить вашу администрацию или организацию принять участие в 3-м информационном собрании МСЭ по подготовке к ВКР-12, которое организуется в ответ на Резолюцию 72 (Пересм. ВКР-07).

2 Собрание будет проходить под председательством г-на Альберта Налбандяна, Председателя Подготовительного собрания к конференции 2011 года (ПСК-11). Оно состоится 7 и 8 ноября 2011 года в Международном центре конференций в Женеве (МЦКЖ) в штаб-квартире МСЭ. Открытие собрания состоится 7 ноября 2011 года в 09 час. 30 мин.

3 Данное собрание предоставит участникам возможность обменяться мнениями и лучше понять проекты общих предложений и позиции заинтересованных объединений исходя из представления Отчета ПСК и Отчета Директора БР для ВКР-12, а также новой информации, касающейся подготовки к ВКР-12 на уровне Бюро и на региональном уровне.

4 Для достижения этих целей предлагается, в частности, региональным группам, направлять входные документы на английском языке. Они могут быть представлены в секретариат БР по электронной почте ([brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)) не позднее **28 октября 2011 года**.

5 В **Приложении 1** предлагается предварительная программа этого собрания. Она будет размещена по адресу: <http://www.itu.int/ITU-R/go/wrc-12-info-11> и будет обновляться по мере поступления новой или измененной информации.

6 Просим иметь в виду, что собрание будет проходить "на безбумажной" основе, т. е. все документы будут доступны на вышеупомянутом веб-сайте. Поэтому просьба ко всем участникам привезти с собой портативные ПК. В особых случаях секретариат БР постарается предоставить ограниченное количество портативных компьютеров для использования участниками во время собрания.

## **Участие/запрос о получении визы**

7 Регистрация участников этого собрания будет проводиться с использованием онлайн-системы регистрации (EDRS) и начнется 5 сентября 2011 года. Соответствующая регистрационная форма представлена на веб-сайте собрания по адресу: <http://www.itu.int/ITU-R/go/wrc-12-info-11>.

8 По всем вопросам или для получения дополнительной информации участники могут обращаться в группу регистрации делегатов по адресу: [ITU-RRegistration@itu.int](mailto:ITU-RRegistration@itu.int).

9 Напоминаем участникам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания на ее территории в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. Визу следует запрашивать не менее чем за четыре (4) недели до даты открытия собрания и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в соответствующей стране проживания.

Если в стране такое учреждение отсутствует, визу следует получать в ближайшем к стране выезда учреждении. В случае возникновения трудностей Союз на основании официального запроса представляемой администрации или объединения может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы. Как указано выше, для такой процедуры требуется четыре недели.

Процесс запроса о содействии в получении визы для участников был упрощен. В случае если требуется помощь штаб-квартиры МСЭ, запрос о содействии в получении визы может быть составлен назначенным координатором во время заполнения запроса на регистрацию соответствующего лица.

В нижней части регистрационной формы содержатся несколько вопросов для назначенного координатора, на которые следует дать полный и точный ответ. Требуется следующая информация:

- дата и место рождения;
- номер паспорта;
- дата выдачи и срок действия паспорта.

После этого автоматически следует процедура оформления визовой поддержки.

Участники получают уведомление о том, что запрос о содействии в получении визы получен и обрабатывается, посредством формы подтверждения регистрации, направленной по его/ее адресу электронной почты.

10 Стойка регистрации делегатов начнет работать с 08 час. 00 мин. в первый день работы информационного собрания при входе в здание "Монбрийан". Просим принять к сведению, что для получения электронного пропуска каждый участник должен представить подтверждение регистрации, направленное ему по электронной почте, и фотографию паспортного формата.

## **Размещение в гостиницах**

11 Информация о размещении в гостиницах во время собраний, проводимых в Женеве, приводится по адресу: <http://www.itu.int/travel/index.html>.

## Стипендии

12 Принимая во внимание трудности, с которыми сталкиваются некоторые Государства-Члены, МСЭ предоставит по одной стипендии на страну, отвечающую установленным критериям, при этом приоритет будет отдаваться наименее развитым странам (НРС). Запросы на предоставление стипендий необходимо направить до **5 сентября 2011 года**, используя форму, содержащуюся в **Приложении 2**. Размещение в гостиницах будет организовано и оплачено МСЭ.

13 Для получения дополнительной информации, касающейся информационного собрания МСЭ, обращайтесь к г-ну Филиппу Обино (Philippe Aubineau), советнику по ПСК, Бюро радиосвязи (тел.: +41 22 730 5992 или эл. почта: [philippe.aubineau@itu.int](mailto:philippe.aubineau@itu.int)).

С уважением,


Франсуа Ранси  
Директор Бюро радиосвязи

Приложения: 2

### Рассылка:

- Администрациям Государств – Членов МСЭ
- Членам Сектора радиосвязи
- Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам
- Председателю и заместителям председателя Консультативной группы по радиосвязи
- Председателю и заместителям председателя Подготовительного собрания к конференции
- Членам Радиорегламентарного комитета
- Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1



	<b>3-е информационное собрание МСЭ по подготовке к ВКР-12 (Женева, 7–8 ноября 2011 г.)</b>
---	--

### Предварительная программа

	1-й день (07.11.2011 г.)	2-й день (08.11.2011 г.)
09:00–10:30	09:30 – Открытие Состояние подготовки МСЭ к ВКР-12 и АР-12 Отчет Директора БР для ВКР-12	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-12, относящихся к вопросам спутниковых служб (пункты 1.13, 1.18, 1.25, 7 повестки дня) <sup>1</sup>
10:45–12:00	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-12, относящихся к вопросам радиолокационной, морской и любительской служб (пункты 1.9, 1.10, 1.14, 1.15, 1.21, 1.23 повестки дня) <sup>1</sup>	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-12, относящихся к вопросам научных служб (пункты 1.6, 1.11, 1.12, 1.16, 1.24 повестки дня) <sup>1</sup>
12:00–14:00	Перерыв на обед	
14:00–15:30	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-12, относящихся к вопросам воздушной службы (пункты 1.3, 1.4, 1.7 повестки дня) <sup>1</sup>	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-12, относящихся к общим и другим вопросам (пункты 1.2, 1.19, 1.22, 1.1, 2, 4, 8.2 повестки дня) <sup>1</sup>
15:45–17:00	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-12, относящихся к вопросам фиксированной, подвижной и радиовещательной служб (пункты 1.5, 1.8, 1.17, 1.20) <sup>1</sup>	Заклучение и закрытие собрания

<sup>1</sup> Представление и разъяснение методов, предлагаемых в Отчете ПСК для выполнения пунктов повестки дня ВКР-12, и проекта мнений/позиций региональных групп (АСЭ, АРТ-АРГ, ASMG, CITEL-PCC.П, PCC, СЕРТ-СПГ) и других организаций (например, ИКАО, ИМО, ВМО и др.). На данном этапе порядок рассмотрения пунктов повестки дня ВКР-12 является ориентировочным и может быть впоследствии изменен в считающихся соответствующими случаях.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

	<b>3rd ITU Information Meeting on WRC-12 Preparation</b>	
<b>Geneva, 7–8 November 2011</b>		

Please return to:

ITU/BDT  
Geneva (Switzerland)

E-mail: [bdtfellowships@itu.int](mailto:bdtfellowships@itu.int)

Tel: +41 22 730 5487

Fax: +41 22 730 5778

**Request for fellowship to be submitted before 5 September 2011**

Participation of women is encouraged

<b>Country</b> _____
<b>Name of the Administration or Organization</b> _____
<b>Mr / Ms</b> _____ (family name) (given name)
<b>Title</b> _____
<b>Address</b> _____ _____
<b>Tel.:</b> _____ <b>Fax:</b> _____ <b>E-Mail:</b> _____
<b>PASSPORT INFORMATION :</b>
<b>Date of birth</b> _____
<b>Nationality</b> _____ <b>Passport number</b> _____
<b>Date of issue</b> _____ <b>In (place)</b> _____ <b>Valid until (date)</b> _____
<b>CONDITIONS OF FELLOWSHIP</b> 1. A round trip air ticket in economy class from country of origin to venue by the most direct and economical itinerary 2. Accommodation is booked and pre-paid by ITU 3. A daily allowance to cover meals and misc. expenses will be paid to the fellow 4. Imperative that fellows be present from the first day to the end of the meeting
<b>Signature of fellowship candidate</b> _____ <b>Date</b> _____
<b>TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.</b>
<b>Signature</b> _____ <b>Date</b> _____